



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/40/744
15 October 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункты 61a, 65d и 65j
повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА
ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ:
ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Консультативный совет по исследованиям в области
разоружения

Институт Организации Объединенных Наций по исследованию
проблем разоружения

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	3
II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ПО ИССЛЕДОВАНИЯМ В ОБЛАСТИ РАЗОРУЖЕНИЯ	3 - 25	3
A. Исследования Организации Объединенных Наций в области разоружения	3 - 6	3
B. Проведение Всемирной кампании за разоружение	7 - 16	5
C. Положение в области разоружения	17 - 25	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА В КАЧЕСТВЕ СОВЕТА ПОПЕЧИТЕЛЕЙ ИНСТИТУТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОБЛЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ	26 - 37	10
А. Доклад Директора о деятельности Института	26 - 27	10
В. Предлагаемый годовой бюджет на 1986 год	28 - 34	10
С. Программа работы на 1986 год	35 - 37	12
IV. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	38	13
<u>Приложение.</u> Члены Консультативного совета по исследованиям в области разоружения		14

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Во исполнение раздела III резолюции 37/99 К Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1982 года Консультативному совету по исследованиям в области разоружения поручено осуществлять следующие функции:

а) консультировать Генерального секретаря по различным аспектам исследований и разработок в области ограничения вооружений и разоружения, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций или организаций системы Организации Объединенных Наций, в частности, по вопросу увязки программы таких исследований со всеобъемлющей программой разоружения, как только последняя будет разработана;

б) выполнять функции Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИП);

с) консультировать Генерального секретаря по вопросу о проведении Всемирной кампании за разоружение;

д) предоставлять Генеральному секретарю по его конкретной просьбе консультации по другим вопросам в области разоружения и ограничения вооружений.

В своей резолюции 38/183 О от 20 декабря 1983 года Генеральная Ассамблея, среди прочего, просила Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о работе Консультативного совета.

2. Консультативный совет по исследованиям в области разоружения провел свои двенадцатую и тринадцатую сессии с 6 по 10 мая 1985 года в Нью-Йорке и с 23 по 27 сентября 1985 года в Женеве под председательством г-на Рольфа Бьёрнерстеда, представителя Швеции. Список членов Консультативного совета содержится в приложении.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ПО ИССЛЕДОВАНИЯМ В ОБЛАСТИ РАЗОРУЖЕНИЯ

A. Исследования Организации Объединенных Наций в области разоружения

3. На своих двенадцатой и тринадцатой сессиях Совет рассмотрел вопрос об исследованиях Организации Объединенных Наций в области разоружения. На майской сессии Совета факт завершения двух

/...

исследований (о зонах, свободных от ядерного оружия, и об использовании исследований и разработок в военных целях) при отсутствии договоренности относительно заключительных докладов породил вопросы, касающиеся характера возникших проблем и, в качестве отдельного вопроса, проблему необходимости достижения консенсуса в отношении докладов об исследованиях. В ходе обсуждения стороны пришли к общему мнению о том, что временами могут возникать такие вопросы, по которым консенсус будет невозможен, и что в таких случаях следует использовать альтернативные пути проведения исследований: примером этого может служить исследование, посвященное проблеме сдерживания, мандат на проведение которого Генеральная Ассамблея предоставила по рекомендации Совета.

4. На своей двенадцатой сессии Совет принял решение о более тщательном обсуждении этого вопроса, для чего Секретариат просили подготовить рабочий документ, в котором был бы суммирован уже накопленный опыт и определены некоторые возможные процедуры, которые можно было бы использовать в будущем. На тринадцатой сессии Совета, состоявшейся в сентябре, обсуждения проводились на основе документа Секретариата, который Совет квалифицировал как содержательное, сбалансированное и полезное описание опыта, накопленного в результате проведения, начиная с 1979 года, 22 исследований в области разоружения. При обмене мнениями ряд членов согласились с точкой зрения о том, что исследования в области разоружения являются не чисто академическими, а прежде всего политическими по своему характеру, и что консенсус имеет важное значение при утверждении докладов об исследованиях. В тех случаях, когда исследование является трудным и достичь консенсуса невозможно, необходимо полностью отразить все мнения по этому вопросу, памятуя о необходимости обеспечить сбалансированный и умеренный характер доклада и приемлемость его формулировок, чтобы Генеральный секретарь мог представить их Генеральной Ассамблее. Однако с самого начала должно быть ясно, что необходимо подготовить доклад. В этой связи Совет выразил сожаление по поводу отсутствия согласованных основных докладов групп экспертов, которые проводили исследования по вопросам о зонах, свободных от ядерного оружия, и об использовании исследований и разработок в военных целях.

5. По мнению Совета, цели таких исследований: оказание помощи в проведении проходящих переговоров, выявление возможных новых областей для проведения переговоров и содействие осознанию общественностью проблем, связанных с гонкой вооружений и разоружением, — остаются прежними в рамках общей задачи повышения роли Организации Объединенных Наций в области разоружения. Хотя и в дальнейшем, возможно, будут возникать вопросы и ситуации, когда исследования должны будут проводиться в установленном порядке Генеральным секретарем при содействии групп правительственных экспертов, учреждение ЮНИДИП открывает новые возможности, которые должны быть

/...

использованы для пользы дела. При использовании любого из этих методов необходимо прилагать усилия для обеспечения более тщательного выбора тематики исследований и уделять особое внимание вопросу о расходах; в то же время необходимо помнить, что состав групп экспертов должен быть сбалансированным с точки зрения политического и географического представительства.

6. Совет подтвердил мнение, высказанное в докладе Генерального секретаря за 1984 год (A/39/549), о том, что Совет не может подвергать цензуре предложения, представляемые делегациями суверенных государств, он, тем не менее, должен иметь возможность изучить предложения о проведении исследований, прежде чем они будут представлены Ассамблее, и дать свои рекомендации о возможных направлениях или масштабах, первоочередности задач, подходов и т.д., по крайней мере если этого пожелают авторы предложений.

В. Проведение Всемирной кампании за разоружение

7. На своих двенадцатой и тринадцатой сессиях Совет обсудил вопрос о проведении Всемирной кампании за разоружение. На обеих сессиях г-н Ян Мартенсон, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения, представил Совету отчеты о проводимых мероприятиях. На своей тринадцатой сессии Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблее об осуществлении в 1985 году программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение и о предлагаемой программе деятельности на 1986 год (A/40/443).

8. В целом Совет выразил свое удовлетворение тем, как проводится эта кампания. Положительная оценка была дана, в частности, методам организации и проведения региональных конференций и семинаров. Члены Совета подчеркнули ценность этих мероприятий и предложили изучить вопрос о целесообразности проведения таких конференций для специальных аудиторий или для рассмотрения конкретных вопросов. Члены Совета проявили также значительный интерес к предложению, обсуждавшемуся на состоявшейся 11-15 августа 1985 года в Ломе, Того, Региональной конференции по безопасности, разоружению и развитию в Африке, о создании африканского регионального центра для проведения исследований и содействия достижению целей безопасности, разоружения и развития в Африке. Это явилось бы еще одним новым направлением работы в рамках Всемирной кампании за разоружение.

9. Совет отметил как положительное достижение факт улучшения качества и увеличения количества информационных публикаций с точки зрения их представления. Совет высказался за выпуск таких материалов в легко доступной для понимания форме и подчеркнул значение использования радио, телевидения и других средств визуальной

/...

информации. Было подчеркнуто также большое значение более широкого использования средств массовой информации. Отметив усилия, предпринимаемые для подготовки материалов на нескольких языках, члены Совета указали в то же время на необходимость уделять еще больше внимания распространению публикаций через информационные центры Организации Объединенных Наций, ассоциации содействия Организации Объединенных Наций и, по возможности, другие каналы. Отвечая на эти предложения, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения указал, что этому аспекту деятельности уже уделяется большое внимание, однако следует подумать о возможной целесообразности направления информационным центрам Организации Объединенных Наций анкеты с просьбой указать, какие и кому они рассылали материалы; о результатах такого исследования можно было бы затем информировать Совет.

10. В отношении содержания публикаций некоторые члены Совета рекомендовали больше внимания уделять глобальным аспектам проблемы разоружения и ее связи с развитием — то есть именно той проблеме, для решения которой будет учрежден международный фонд разоружения в целях развития, вопрос о создании которого обсуждался Генеральной Ассамблеей. Было отмечено, что ЮНИДИП уже проводит исследование по этому вопросу и уже подготовил первый доклад, который будет дополнен еще одним докладом об использовании военных ресурсов для мирных целей.

11. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул, что специальный выпуск "Вестника разоружения", посвященный работе третьей Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, уже находится в стадии подготовки и Совет приветствует подготовку этого издания с учетом успешного завершения Конференции. Совет подчеркнул также необходимость отразить в будущей программе проведения Кампании факт провозглашения 1986 года Международным годом мира.

12. Приняв к сведению все предложения Совета, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения напомнил, что на практике Кампания проводится совместно тремя организаторами — Организацией Объединенных Наций, государствами-членами и неправительственными организациями — и требует их совместных действий. Что касается программы на 1986 год, то необходимо продолжить усилия по разработке в рамках Кампании мероприятий, которые охватывали бы как можно более широкие круги общественности, однако масштабы осуществления предлагаемой программы будут зависеть от активной и материальной поддержки государств-членов и других источников, особенно от взносов в Целевой фонд.

/...

13. В соответствии с установившейся практикой Совет на своей тринадцатой сессии также провел встречу с представителями координирующих органов неправительственных организаций. На заседании присутствовали представители Специального комитета неправительственных организаций по разоружению в Женеве и Всемирной Федерации ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций. Представитель Комитета неправительственных организаций по разоружению в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций не смог присутствовать лично, но представил письменное заявление для распространения среди членов Совета.

14. В ходе своих выступлений представители выразили удовлетворение успешным ходом проведения Всемирной кампании за разоружение. По их мнению, в настоящее время, когда начальный период проведения Кампании уже завершен, следует рассмотреть пути улучшения методов проведения Кампании и ее содержания.

15. Представители неправительственных организаций указали на то, что материалы, выпускаемые в рамках Кампании, получили положительный отклик, особенно брошюры серии "Вопросы и ответы" и плакаты, и обратились с просьбой рассмотреть вопрос об использовании более легкой бумаги, что позволило бы облегчить размножение и рассылку этих материалов. Что касается других вопросов, то представители неправительственных организаций предложили, чтобы в фактологических бюллетенях освещались более конкретные вопросы и чтобы бюллетени выпускались также после окончания каждой сессии Генеральной Ассамблеи и содержали информацию о принятых резолюциях и результатах голосования по ним. По мнению представителей неправительственных организаций, следует рассмотреть возможности усиления роли неправительственных организаций в планировании проведения Кампании и установить более тесную связь с самим Советом, что позволило бы лучшим образом наладить обмен мнениями со всеми неправительственными организациями.

16. В целях изучения вопросов, поднятых представителями неправительственных организаций, Совет постановил поручить Секретариату подготовить рабочий документ о характере и масштабах участия неправительственных организаций в проведении Всемирной кампании за разоружение. В этом документе также должна рассматриваться политика, которую следует проводить Совету в отношении представительства неправительственных организаций на тех заседаниях, на которые они будут приглашены. В этом рабочем документе, для подготовки которого потребуется проведение консультаций с координирующими органами соответствующих неправительственных организаций, должны содержаться рекомендации для рассмотрения Советом на его сессии весной 1986 года. Поэтому представители неправительственных организаций будут приглашены на сессию Совета в сентябре 1986 года.

/...

С. Положение в области разоружения

17. Совет в соответствии со своим решением, принятым в 1984 году, провел в ходе своей весенней сессии 1985 года обсуждение по вопросу о "ядерной зиме". Перед началом обсуждения были показаны соответствующие фрагменты из снятого компанией "Би-Би-Си" документального фильма "На восьмой день" (On the Eighth Day). По приглашению Совета свои точки зрения по данному вопросу изложили два видных ученых из Соединенных Штатов Америки - д-р Карл Саган и д-р Джордж Ратдженс.

18. Г-н Саган заявил, что хотя о вероятности "ядерной зимы" нельзя говорить со всей определенностью, тем не менее, она достаточно высока, и что те, кто принимает политические решения, должны учитывать это. Все предшествующие научные исследования в целом подтвердили правильность этой теории. Поэтому существуют веские причины для того, чтобы весьма значительным образом сократить ядерные вооружения до такого уровня, при котором даже если и сохранится опасность причинения значительного ущерба, то, по крайней мере, вероятность возникновения явления "ядерной зимы" во всемирном масштабе будет мала.

19. По мнению г-на Ратдженса, существует слишком много еще неясных вопросов, что не позволяет с полной уверенностью сделать однозначное заключение. Предположительные данные, касающиеся поражения целей, масштабов пожаров и образования дыма, высоты выброса микро-частиц, уровня радиации, вероятных пределов изменения температуры, возможных перемещений воздушных масс и других факторов во всей их совокупности не позволяют со всей точностью предсказать, что же произойдет на самом деле. С точки зрения г-на Ратдженса, ядерные вооружения представляют угрозу, и существует настоятельная необходимость в их сокращении до более низкого уровня, однако, он так считает не потому, что имеется вероятность возникновения "ядерной зимы".

20. Эти расхождения в точках зрения нашли свое отражение и в замечаниях членов Совета, хотя, в целом, члены Совета придерживались того мнения, что, несмотря на степень точности прогнозов, риск подобной катастрофы достаточно высок и уже представляет собой еще одну вескую причину для того, чтобы предотвратить ядерную войну и приступить к значительным сокращениям ядерных вооружений.

21. Члены Совета были информированы о деятельности, проводимой Генеральным секретарем в осуществление резолюции 39/148 E Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1984 года, в которой к Генеральному секретарю была обращена просьба подобрать соответствующие выдержки из различных докладов по проблеме "ядерной зимы".

/...

22. В ходе обеих сессий Совета проходил обмен мнениями по вопросу о современной международной обстановке и ее последствиях для разоружения. В ходе откровенного обсуждения по широкому кругу проблем было выделено несколько вопросов, вызывающих особую тревогу.

23. Члены Совета подчеркнули значение двусторонней договоренности, которая была достигнута 8 января 1985 года между государственным секретарем Соединенных Штатов г-ном Джоном П. Шульцем и г-ном Андреем А. Громыко, являвшимся в то время министром иностранных дел СССР, в отношении переговоров по "комплексу вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений - стратегических и средней дальности, - причем все эти вопросы будут рассматриваться и решаться во взаимосвязи". Целью переговоров является выработка эффективных договоренностей, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и ее прекращение на Земле, на ограничение и сокращение ядерных вооружений, на укрепление стратегической стабильности, что, в конечном итоге, должно привести к ликвидации ядерного оружия полностью и повсюду. Совет выразил надежду на то, что эти переговоры будут успешно завершены.

24. Другие члены Совета обратили внимание на неоднократные требования международного сообщества добиться прогресса в области разоружения, на которые до сих пор еще не дан ответ. Несмотря на значительные и целенаправленные усилия, а также прозвучавшие на высшем уровне призывы ряда стран, как, например, призывы, содержащиеся в Делийской декларации от 28 января 1985 года, на многосторонних переговорах в основном по-прежнему нет никаких сдвигов. Некоторые члены Совета высказали мнение, согласно которому роль многосторонних переговоров становится все более и более важной и что подобным конференциям и форумам следует оказывать большую поддержку. Отмечалось, что примером успешного проведения переговоров явилась состоявшаяся незадолго до этого Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительная декларация которой, хотя она и не в полной мере является таким документом, каким хотели бы ее видеть неприсоединившиеся государства, представляет собой, тем не менее, положительный результат.

25. Учитывая выраженное в многосторонних органах стремление к достижению положительных сдвигов в деле разоружения, была высказана конкретная просьба о том, чтобы многосторонние форумы должным образом информировались о результатах предстоящих переговоров между руководителями Советского Союза и Соединенных Штатов Америки, которые состоятся 19 и 20 ноября в Женеве.

/...

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА В
КАЧЕСТВЕ СОВЕТА ПОПЕЧИТЕЛЕЙ ИНСТИТУТА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОБЛЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ

A. Доклад Директора о деятельности Института

26. В соответствии с положениями пункта 21 статьи IV статута Института Директор представил Совету доклад о деятельности Института и о выполнении программы его работы. Члены Совета высказали благодарность Директору и сотрудникам Института за значительные успехи, которых они достигли, несмотря на столь небольшой бюджет, и отметили, что Институт, как и ранее, добился большого прогресса в решении поставленных перед ним задач. Вместе с тем члены Совета придерживались того мнения, что, учитывая существующее финансовое положение, деятельность Института должна быть в большей степени сконцентрирована на определенных проектах, имеющих первоочередное значение, что обеспечило бы наиболее эффективное использование имеющихся ресурсов.

27. На своей тринадцатой сессии Совет одобрил доклад Директора о деятельности Института для представления его Генеральной Ассамблее (A/40/725).

B. Предлагаемый годовой бюджет на 1986 год

28. При обзоре финансового положения Института и рассмотрении предлагаемого годового бюджета на 1986 год Совет использовал документ, подготовленный Директором, а также замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Совет выразил свою признательность Консультативному комитету за его помощь и советы и постановил, что рекомендации Консультативного комитета должны быть осуществлены полностью. В этой связи Совет одобрил сроки представления бюджета на 1987 год, которые позволяют надлежащим образом провести консультации с Департаментом по вопросам разоружения и Финансовым управлением, как это предусмотрено в пункте 1 статьи VIII статута ЮНИДИР, а также предусматривают необходимое время для рассмотрения этого вопроса самим Советом. Совет также распорядился улучшить форму представления предлагаемого проекта работы за счет внесения в него дополнительной информации, как это было рекомендовано Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам.

/...

29. Что касается предлагаемого бюджета на 1986 год, то Совет отметил замечания Консультативного комитета по вопросу о том, что планирование деятельности Института должно осуществляться исключительно на основе как можно более точной сметы поступлений. Директор сообщил о том, что, по состоянию на 27 сентября 1985 года, гарантированные поступления из добровольных источников на 1986 год составляли сумму, которая указана ниже с разбивкой по донорам:

<u>Доноры</u>	<u>В долл. США</u>
Остаток взносов, перенесенный с предыдущего года	21 600
Франция	180 000 <u>a/</u>
Норвегия	50 000
Швейцария	20 000
"Барроу энд Кэдбери Траст Фанд"	44 400
"Инерг Индастри Корпорэйшн"	<u>24 000</u>
Итого	<u><u>340 000</u></u>

a/ Из этой суммы 60 000 долл. США в настоящее время подлежат официальному подтверждению.

30. Совет считал, что в 1986 году потребуется субсидия из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, и, в соответствии с положениями статута Института, рекомендовал, чтобы эта субсидия равнялась половине гарантированных поступлений для Института из добровольных источников, то есть 170 000 долл. США.

31. Было принято решение о том, что любые взносы, о которых будет объявлено в дополнение к тем, которые указаны выше, должны поступать на счет, средства с которого пойдут на программу работы и бюджет на 1987 год.

32. Гарантированные поступления из добровольных источников и рекомендуемая субсидия вместе составят сумму наличных поступлений для ЮНИДИР в 1986 году в размере 510 000 долл. США. Ниже приводится смета расходов:

	<u>В долл. США</u>
Оклады и соответствующие расходы по штатному персоналу Института (Директор, заместитель Директора, два сотрудника категории общего обслуживания)	231 400
Путевые расходы персонала	30 000
Специальные группы экспертов	19 000

/...

В долл. США

Гонорары лицам, оказывающим помощь при осуществлении программы исследований	15 000
Услуги по контрактам	155 600
Программа стипендий	35 000
Компенсация расходов по оперативно-функциональному обслуживанию программ	17 000
Взносы для ликвидации дефицита	<u>7 000</u>
Итого	<u><u>510 000</u></u>

33. Отмечая, что непокрытый дефицит сократился к 30 июня 1985 года наполовину, Совет пришел к выводу о том, что через определенное количество лет вполне реально ликвидировать дефицит полностью.

34. Что касается объявления новых взносов, то Совет с особым вниманием отнесся к рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам довести до сведения потенциальных доноров ЮНИДИР процедуры, связанные с финансами и бюджетом и изложенные в статуте Института, и обратиться с просьбой к донорам рассмотреть вопрос о представлении письменных подтверждений их обязательств до 1 июля года, предшествующего тому, на который объявляется взнос. В соответствии с этим Директору было поручено принять необходимые меры, однако Совет отметил, что различные сроки подготовки бюджетов потенциальных доноров могут осложнить осуществление этих мер на практике.

С. Программа работы на 1986 год

35. На своей двенадцатой сессии, состоявшейся в мае, Совет одобрил основные направления программы работы, предложенные Директором, исходя из того, что на его сентябрьской сессии программа работы и предлагаемый бюджет на 1986 год будут представлены более подробно.

36. На своей тринадцатой сессии Совет принял предлагаемую программу работы, которая включает следующие темы:

- a) предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве;
- b) военное равновесие;
- c) разоружение и развитие: использование военных ресурсов для гражданских целей;

/...

- d) международная торговля в ядерной области и режим Договора о нераспространении ядерного оружия;
- e) проверка;
- f) меры по укреплению доверия и разоружение в Европе;
- g) субъективные факторы в разоружении;
- h) обновление публикации ЮНИДИР "Repertory of Disarmament Research" (Справочник по исследованиям в области разоружения);
- i) создание автоматизированной базы данных по разоружению;
- j) стипендии ЮНИДИР.

37. Совет принял решение о том, что степень внимания этим вопросам определяется порядком их перечисления. Совет указал на особую важность необходимости избегать дублирования работы, осуществляемой Департаментом по вопросам разоружения.

IV. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

38. Совет отметил, что в соответствии с проектом расписания конференций проведение четырнадцатой и пятнадцатой сессий Совета в 1986 году намечено, соответственно, на 5-9 мая (Нью-Йорк) и 8-12 сентября (Нью-Йорк). Однако утверждение сроков представления предлагаемого годового бюджета ЮНИДИР, которые позволяют уделить ему должное внимание в соответствии с просьбами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, не дает возможности провести пятнадцатую сессию в указанное время. Совету было сообщено, что Консультативный комитет сможет приступить к рассмотрению предлагаемого бюджета ЮНИДИР только в начале первой недели сентября, что для его рассмотрения ему понадобится две полных недели и что лишь затем он сможет передать доклад в Совет. Учитывая эти обстоятельства, Совет просил о том, чтобы Генеральную Ассамблею официально просили разрешить проведение сессии в Нью-Йорке 20-26 сентября 1986 года и внести соответствующие коррективы в отношении последующих лет.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Члены Консультативного совета по исследованиям
в области разоружения

Г-н Олуйеми Адениджи
Посол
Министерство иностранных дел
Лагос, Нигерия

Г-н Хадж Бенабделькадер Аззут
Посол
Председатель инспекционного суда
Алжир, Алжир

Д-р Рольф Бьёрнерстед
Председатель
Совет управляющих Международного института по исследованию
проблем мира в Стокгольме (СИПРИ)
Стокгольм, Швеция

Профессор Олег Н. Быков
Заместитель директора
Институт мировой экономики и международных отношений
Академия наук СССР
Москва, Союз Советских Социалистических Республик

Профессор Джеймс Э. Догерти
Политический факультет
Университет Сент-Джозефа,
Филадельфия, Соединенные Штаты Америки

Г-н Омран эш-Шафи
Посол, заместитель министра иностранных дел
Министерство иностранных дел
Каир, Египет

Г-н Константин Эне
Посол
Министерство иностранных дел
Бухарест, Румыния

Г-н Эдгар Фор
Член французской академии
Член Сената
Париж, Франция

/...

Г-н Альфонсо Гарсия Роблес
Посол
Постоянный представитель Мексики на Конференции по разоружению
Женева

Г-н Игнац Голоб
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Югославии при Организации
Объединенных Наций

Г-н А. К. Ш. Хамид
Министр иностранных дел Шри Ланки

Г-н Бьёрн Инге Криствик
Генеральный директор
Министерство иностранных дел Королевства Норвегии
Осло, Норвегия

Г-н Карлос Лечуга Эвиа
Посол
Постоянный представитель Кубы при Организации Объединенных Наций
Женева

Г-н Лян Юйфань
Чрезвычайный и полномочный посол
Заместитель Постоянного представителя Китайской Народной
Республики при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Сэр Рональд Мейсон
Факультет молекулярных наук
Университет Суссекса
Брайтон, Соединенное Королевство Великобритании и
Северной Ирландии

Г-н Акира Мацуи
Посол
Японский форум атомной энергии
Токио, Япония

Г-н Уильям Этеки Мбумуа
Министр иностранных дел
Министерство иностранных дел
Яунде, Камерун

Профессор д-р Манфред Мюллер
Институт международных отношений
Академия политических наук и юридических исследований
Потсдам, Германская Демократическая Республика

/...

Г-н Карлос Ортис де Росас
Посол Аргентины во Франции
Посольство Аргентины
Париж, Франция

Г-н Махараджакришна Расготра
Бывший секретарь по иностранным делам, правительство Индии
Дели, Индия

Г-н Фридрих Рут
Посол
Федеральный комиссар по контролю над вооружениями и разоружению
Бонн, Федеративная Республика Германии

Г-жа Амада Сегарра
Внештатный преподаватель
Институт дипломатии и международных отношений
Гуаякиль, Эквадор

Г-н Ага Шахи
Почетный профессор международных отношений
в университетах Пакистана
Пакистан

Г-н Тадеуш Струляк
Посол, заместитель заведующего
Отдел международных организаций
Министерство иностранных дел
Варшава, Польша

Г-н Ливиу Бота, Директор ЮНИДИР, является членом *ex-officio*
Консультативного совета, когда последний выступает в качестве
Совета попечителей ЮНИДИР.
